

A woman with dark hair, wearing a green patterned dress, is laughing joyfully with her head tilted back. She is in a lush green field with trees in the background. The overall mood is bright and positive.

Répertoire

des **services sociaux et de santé**
en français au Yukon

1^{ère} édition

Répertoire

des **services sociaux et de santé**
en français au Yukon

Un Yukon francophone en bonne santé...	2
Le Répertoire des services en français en ligne	4
Niveaux de français	5
Le Partenariat communauté en santé (PCS)	6
Les partenaires du PCS	8
Index par rubriques	12
Index par nom	18
Inscriptions	23

Répertoire des services sociaux et de santé en français au Yukon | 1^{ère} édition

Mise à jour : 2011-2012.

Extrait de la 15^{ème} édition du *Répertoire des services en français au Yukon* produit par l'Association franco-yukonnaise en 2010.

©Partenariat communauté en santé (PCS). Whitehorse, Yukon. Mars 2012.



Le PCS ne peut être tenu responsable en cas d'erreurs dans les annonces fournies par les annonceurs. Nous vous recommandons de vérifier auprès des collèges et associations professionnelles le statut des personnes listées dans cet index.

Remerciements

Le Partenariat communauté en santé (PCS) remercie tous ses partenaires pour leur précieuse collaboration à la production et à l'édition de cet index des services sociaux et de santé en français destiné à l'information du public et à l'usage des professionnels concernés.

La production de cet index a été rendue possible grâce à une contribution financière de Santé Canada à travers la Société santé en français.



Production : Partenariat communauté en santé (PCS) Graphisme : Patric Chaussé
Impression : Arctic Star Printing Inc.—imprimé sur du papier recyclé à 100%.



Un Yukon francophone en bonne santé...

Le Partenariat communauté en santé du Yukon ou PCS, est un organisme membre du réseau national canadien 'Société santé en français (SSF) financé par Santé Canada et constitué de 17 réseaux provinciaux et territoriaux.

Une des missions primordiales du PCS et de la SSF, est de favoriser l'amélioration et l'accès des services et soins de santé en Français.

Le PCS, en collaboration avec ses partenaires du gouvernement territorial, de la communauté franco-yukonnaise, des établissements publics et privés, des associations et des professionnels libéraux, a le plaisir de vous transmettre un exemplaire bilingue Français/Anglais du Répertoire des services sociaux et de santé offerts en français à la population yukonnaise.

Cet index des services est une mise à jour 2012 de la Section santé et services sociaux extraite de la 15^{ème} édition du Répertoire des services en français au Yukon produite par l'Association franco-yukonnaise en 2010 et disponible en ligne à l'adresse www.repertoire-yukon.ca.

Cette première édition représente une version pratique en français et en anglais à l'usage du grand public, des professionnels de la santé et des services sociaux, ainsi que des praticiens et autres



professionnels soignants qui sont amenés à prendre en charge la population au Yukon.

Si vous êtes un professionnel, n'hésitez pas à faire partager les informations que vous y trouverez pertinentes et utiles auprès de votre entourage, les autres professionnels ainsi que les patients et clients que vous êtes amenés à conseiller et éventuellement à orienter.

Chers public et partenaires, n'hésitez surtout pas à nous contacter en cas d'éventuelles questions ou informations complémentaires, l'équipe du PCS se fera un réel plaisir de répondre à vos attentes et besoins.

Pour un Yukon et des générations futures en bonne santé,

**Le PCS
à votre service.**

La direction du PCS,
le 1^{er} janvier 2012.

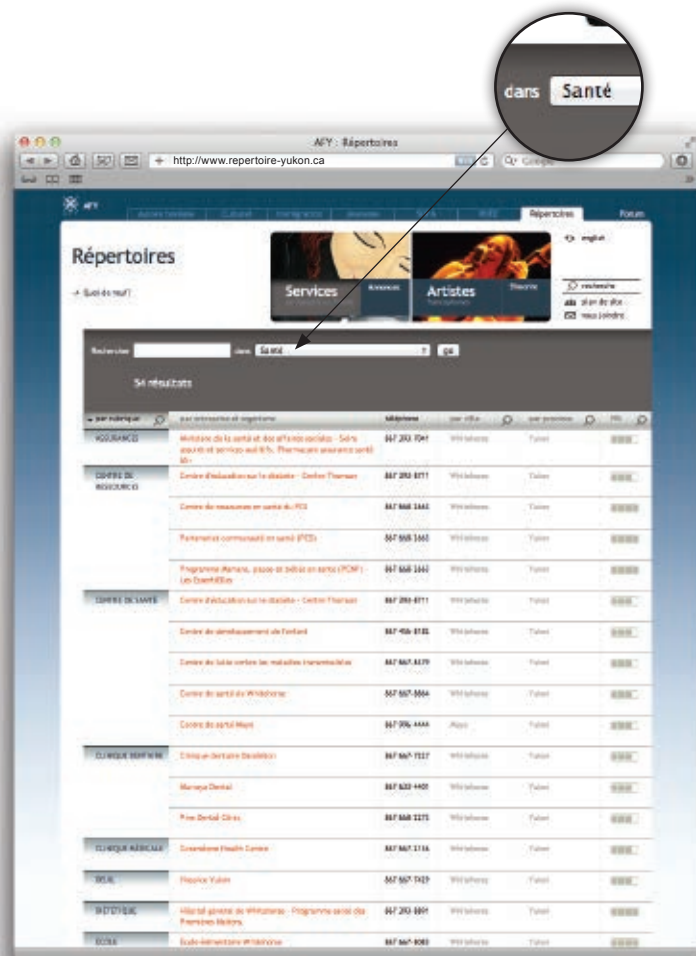
Nabil Maarouf



Le Répertoire des services en français en ligne

Le Répertoire est mis à jour régulièrement et accessible au www.repertoire-yukon.ca.

Le site Web du répertoire est convivial et efficace; un index, des catégories distinctes et un moteur de recherche vous permettent de trouver rapidement les services que vous cherchez.



Niveaux de français

Le niveau de bilinguisme varie selon les personnes. Le niveau de service en français peut changer sans préavis en raison des changements internes des entreprises et/ou organismes.

Pour signaler un changement, communiquez avec nous : pcsyukon@francosante.org ou 867 668-2663 poste 800.



Français parlé en tout temps.

Présence permanente de personnel bilingue.



Français parlé sur demande.

Personnel bilingue en nombre limité. Le service dépend de la disponibilité de ces personnes.



Promotion/Marketing en français—site Web.

Matériel promotionnel. Enseigne extérieure.



Outils écrits sur place en français.

Affichage intérieur. Information sur les produits et services disponible sur place.



Le Partenariat communauté en santé (PCS)

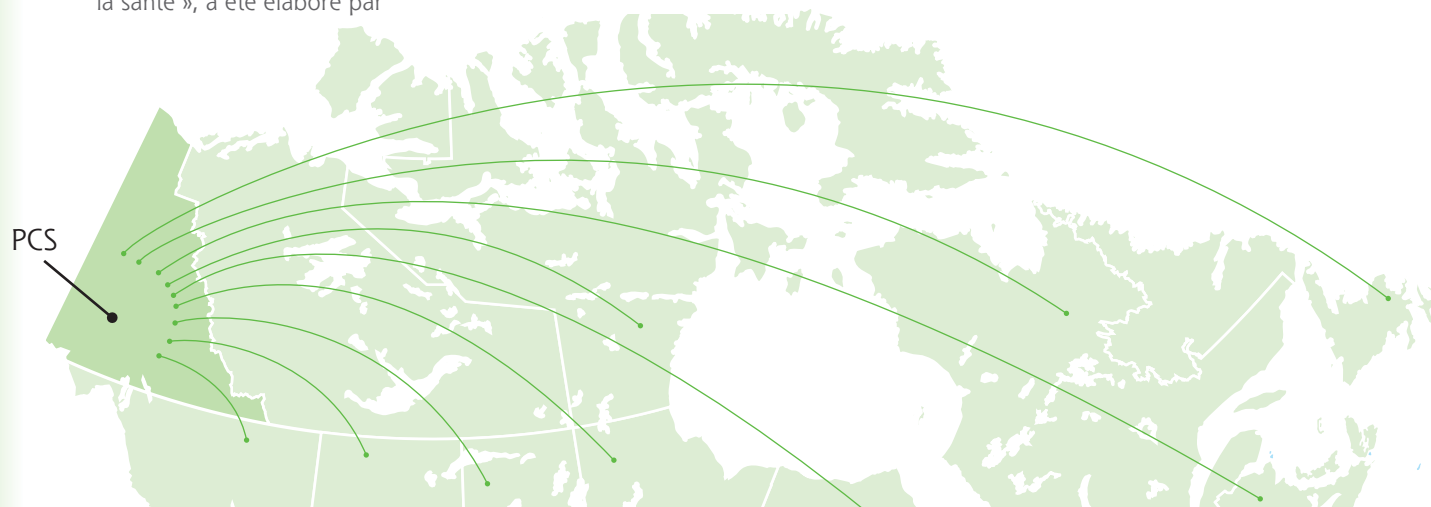
Le Partenariat communauté en santé (PCS), le réseau pour la santé en français au Yukon, favorise l'offre active de services de santé en français en étant à l'écoute de la communauté, en participant à

la planification, la mise en oeuvre et l'évaluation des services grâce à des stratégies novatrices pour accroître l'accès à des services de santé de qualité en français.

Réseaux pour la santé en français, partout au Canada!

Le PCS fonctionne selon le modèle adopté par le réseau national dont il est membre, Société Santé en français. Ce modèle, « Vers l'unité pour la santé », a été élaboré par

l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) et comprend la représentation de cinq secteurs. (Voir graphique à droite)



« Développer une vision commune des services de santé et des services sociaux en français au Yukon »

En collaboration avec nos partenaires, nous visons à améliorer l'état de santé et le mieux-être de la communauté francophone du Yukon en favorisant l'engagement de la communauté et la prise en charge de sa santé.



Services

- Ateliers et activités thématiques sur la santé
- Centre de ressources sur la santé
- Guides santé—Yukon
- Réseau santé en français
- Section « Santé » du Répertoire des services en français au Yukon
- Site Internet sur la santé : www.francosante.org

Principaux objectifs

- Projet de planification de services sociaux et de services de santé en français au Yukon
- Plan d'amélioration de l'accès aux services de santé en français au Yukon
- Promotion et recrutement de personnel bilingue
- Appui aux professionnels et professionnelles de la santé
- Recherche et formation en santé





Les partenaires du PCS

Partenaires nationaux

- Santé Canada
- Société santé en français
- Agence de la santé publique du Canada
- Consortium national de formation en santé
- Collectivité ingénieuse de la Péninsule acadienne (CIPA) inc.
- Patrimoine canadien
- Condition féminine Canada
- Alliance des femmes de la francophonie canadienne
- Fédération des aînées et aînés francophones du Canada
- Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada

Partenaires provinciaux et territoriaux

- RésoSanté Colombie-Britannique
- Réseau santé Albertain
- Réseau TNO Santé en français
- Conseil Communauté en santé du Manitoba Inc
- Société Santé et Mieux-être en français du Nouveau-Brunswick
- Réseau-action communautaire (N.-B)
- Réseau-action formation et recherche (N.-B)
- Réseau de santé en français de Terre-Neuve et du Labrador
- Réseau des services de santé en français de l'Île-du-Prince-Édouard
- Réseau pour les services de santé en français Nouvelle-Écosse
- Réseau des services de santé en français de l'Est de l'Ontario
- Réseau francophone de santé du Nord de l'Ontario
- Réseau santé en français du Moyen Nord de l'Ontario
- Réseau franco-santé du Sud de l'Ontario
- Réseau santé en français de la Saskatchewan
- Résefan (Nunavut)
- Initiative nationale pour le soin des personnes âgées (NICE)
- Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes du gouvernement du Québec (SAIC)



Partenaires yukonnais

- Le Ministère de la santé et des services sociaux du gouvernement du Yukon | [Pages 35](#)
- La Direction des services en français du gouvernement du Yukon
- L'Hôpital général de Whitehorse | [Pages 30](#)
- Le Collège du Yukon | [Page 27](#)
- Santé Yukon
- L'Association des médecins du Yukon
- L'Association des infirmiers et infirmières agréés du Yukon
- Diabetes Reference
- Fetal Alcohol Syndrome Society Yukon (FASSY)
- Learning Disabilities Association of Yukon (LDAY)
- L'Association franco-yukonnaise
- Le Service d'orientation et de formation des adultes
- Le RDÉE-Yukon
- La Commission scolaire francophone du Yukon
- L'École Émilie Tremblay | [Page 28](#)
- La Garderie du petit cheval blanc
- Les EssentiElles | [Page 33](#)
- Le Comité catholique Saint Eugène de Mazenod
- Yukon Council On Aging
- Recreation and Parks Association of Yukon
- Yukon Learn Society







Index par rubriques

A

ASSURANCES

Soins assurés et services auditifs. Pharmacare assurance santé 65+	867 393-7041	★★★	Whitehorse	39
---	--------------	-----	------------	----

C

CENTRE DE RESSOURCES

Centre d'éducation sur le diabète— Centre Thomson	867 393-8711	★★★	Whitehorse	23
Centre de ressources en santé du PCS	867 668-2663	★★★★	Whitehorse	25
Partenariat communauté en santé (PCS)	867 668-2663	★★★★	Whitehorse	36
Programme Mamans, papas et bébés en santé (PCNP) - Les EssentiElles	867 668-2663	★★★★	Whitehorse	37

CENTRE DE SANTÉ

Centre d'éducation sur le diabète— Centre Thomson	867 393-8711	★★★	Whitehorse	23
Centre de développement de l'enfant	867 456-8182	★★★	Whitehorse	24
Centre de lutte contre les maladies transmissibles	867 667-8379	★★★	Whitehorse	24
Centre de santé de Whitehorse	867 667-8864	★★★	Whitehorse	25
Centre de santé Mayo	867 996-4444	★★★	Mayo	25

CLINIQUE DENTAIRE

Clinique dentaire Dandelion	867 667-7227	★★★	Whitehorse	26
Murraya Dental	867 633-4401	★★★	Whitehorse	35
Pine Dental Clinic	867 668-2273	★★★	Whitehorse	37

CLINIQUE MÉDICALE

Greenstone Health Centre	867 667-2136	★★★	Whitehorse	29
--------------------------	--------------	-----	------------	----

D

DEUIL & MALADIE AU STADE AVANCÉ

Hospice Yukon	867 667-7429	★★★	Whitehorse	32
Programme yukonais de soins palliatifs	867 456-6808	★★★	Whitehorse	37

DIÉTÉTIQUE

Hôpital général de Whitehorse— Programme santé des Premières Nations	867 393-8891	★★★	Whitehorse	31
---	--------------	-----	------------	----

ÉCOLE

École élémentaire Whitehorse	867 667-8083	★★★★	Whitehorse	28
École Émilie-Tremblay	867 667-8150	★★★★	Whitehorse	28
École secondaire F.-H.-Collins	867 667-8665	★★★★	Whitehorse	28



ÉDUCATION

Collège du Yukon—Santé et sécurité publiques	867 668-5201	★★★	Whitehorse	27
Ministère de l'Éducation—Programmes spéciaux	867 456-6718	★★★	Whitehorse	35

EMPLOI

Barbara A. Nimco and Associates— Programme d'aide aux employés	867 668-4058	★★★	Whitehorse	23
Myrielle Cooper Occupational Health Services	867 633-4413	★★★★	Whitehorse	36

FORMATION EN SANTÉ

Collège du Yukon—Santé et sécurité publiques	867 668-5201	★★★	Whitehorse	27
Hôpital général de Whitehorse— développement professionnel	867 393-8791	★★★★	Whitehorse	30
Partenariat communauté en santé (PCS)	867 668-2663	★★★★	Whitehorse	36
Promotion de la santé	867 667-8394	★★★	Whitehorse	37

GOVERNEMENT DU YUKON

Centre de lutte contre les maladies transmissibles	867 667-8379	★★★	Whitehorse	24
Centre de santé Mayo	867 996-4444	★★★	Mayo	25
Centre de santé de Whitehorse	867 667-8864	★★★	Whitehorse	25
Centre Thomson	867 393-8963	★★★	Whitehorse	26
Commission de la santé et de la sécurité au travail du Yukon	867 667-3445	★★★	Whitehorse	27
Copper ridge place	867 393-7515	★★★	Whitehorse	27
Healthy Families Yukon	867 456-6158	★★★	Whitehorse	29
Ligne secours	866 980-9099	★★★		33
Macaulay Lodge	867 393-7112	★★★	Whitehorse	34
Ministère de l'Éducation—Programmes spéciaux	867 456-6718	★★★	Whitehorse	35
Ministère de la Santé et des Affaires sociales— Communications	867 667-3010	★★★	Whitehorse	35
Programme yukonais de soins palliatifs	867 456-6808	★★★	Whitehorse	37
Promotion de la santé	867 667-8394	★★★	Whitehorse	37
Services à l'enfance et à la famille— Service de placement des enfants	867 667-8057	★★★	Whitehorse	38
Services sociaux—Bureau de lutte contre l'alcoolisme et la toxicomanie	867 667-5736	★★★	Whitehorse	38
Services sociaux—Services aux adultes	867 667-5482	★★★	Whitehorse	39
Services sociaux—Services aux personnes handicapées	867 667-3744	★★★	Whitehorse	38
Services sociaux—Services d'assistance sociale	867 667-3025	★★★	Whitehorse	39
Soins assurés et services auditifs. Pharmacare assurance santé 65+	867 393-7041	★★★	Whitehorse	39
Soins à domicile	867 667-8769	★★★	Whitehorse	39
Soins infirmiers communautaires	867 456-6159	★★★	Whitehorse	40

E

F

G



H

HÔPITAL GÉNÉRAL DE WHITEHORSE

Réception	867 393-8700	★★★	Whitehorse	30
Clinique de chirurgie, gynécologie et obstétrique	867 393-8700	★★★	Whitehorse	30
Développement professionnel	867 393-8791	★★★★	Whitehorse	30
Laboratoire	867 393-8700	★★★	Whitehorse	30
Pharmacie	867 393-8700	★★★	Whitehorse	30
Programme santé des Premières Nations	867 393-8891	★★★	Whitehorse	31
Salle d'opération	867 393-8700	★★★	Whitehorse	31
Services en français	867 393-8747	★★★★	Whitehorse	31
Unité de maternité	867 393-8700	★★★	Whitehorse	31
Unité de médecine	867 393-8700	★★★	Whitehorse	31

L

LIGNE D'ASSISTANCE

Kaushee's Place	867 633-7720	★★★	Yukon	32
Ligne secours	866 980-9099	★★★	Yukon	33
Ligne Info-santé du Yukon 811	811	★★★	Yukon	33
VictimLINK	800 563-0808	★★★	Yukon	40

M

MASSOTHÉRAPIE

Luc G. Garceau	867 334-7505	★★★★	Whitehorse	33
Marigold Physiothérapie	867 668-2516	★★★★	Whitehorse	34
Pierre Gauthier	867 335-0107	★★★★	Whitehorse	36

MÉDECINE

Greenstone Health Centre	867 667-2136	★★★	Whitehorse	29
Clinique de chirurgie, gynécologie et obstétrique	867 393-8700	★★★	Whitehorse	30

O

OSTÉOPATHIE

Marigold Physiothérapie	867 668-2516	★★★★	Whitehorse	34
-------------------------	--------------	------	------------	----

P

PHYSIOTHÉRAPIE

Centre Thomson	867 393-8963	★★★	Whitehorse	26
Marigold Physiothérapie	867 668-2516	★★★★	Whitehorse	34
Physio Plus	867 668-4886	★★★	Whitehorse	36

R

RECHERCHE ET ÉVALUATION

Eurêka! Recherche et développement	867 667-7618	★★★★	Whitehorse	28
Surveillance des anomalies congénitales	867 667-8563	★★★	Whitehorse	40

RÉSEAU POUR LA SANTÉ EN FRANÇAIS DU YUKON

Partenariat communauté en santé (PCS)	867 668-2663	★★★★	Whitehorse	36
---------------------------------------	--------------	------	------------	----



S

SANTÉ EN MILIEU DE TRAVAIL—SÉCURITÉ ET COMPENSATION

Commission de la santé et de la sécurité au travail du Yukon	867 667-3445	★★★	Whitehorse	27
---	--------------	-----	------------	----

SECOURISME

Collège du Yukon—Santé et sécurité publiques	867 668-5201	★★★	Whitehorse	27
--	--------------	-----	------------	----

SERVICE DE RÉFÉRENCE POUR FEMMES

Kaushee's Place	867 633-7720	★★★	Whitehorse	32
Les EssentiElles	867 668-2663	★★★★	Whitehorse	33
Programme Mamans, papas et bébés en santé (PCNP) - Les EssentiElles	867 668-2663	★★★★	Whitehorse	37

SERVICES AUX FAMILLES ET AUX ENFANTS

Centre de développement de l'enfant	867 456-8182	★★★	Whitehorse	24
Centre de santé de Whitehorse	867 667-8864	★★★	Whitehorse	25
Healthy Families Yukon	867 456-6158	★★★	Whitehorse	29
Programme Mamans, papas et bébés en santé (PCNP) - Les EssentiElles	867 668-2663	★★★★	Whitehorse	37
Services à l'enfance et à la famille— Service de placement des enfants	867 667-8057	★★★	Whitehorse	38

SERVICES DE SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

Blood Ties Four Directions Centre	867 633-2437	★★★	Whitehorse	23
Centre de lutte contre les maladies transmissibles	867 667-8379	★★★	Whitehorse	24
Healthy Families Yukon	867 456-6158	★★★	Whitehorse	29
Ligne secours	866 980-9099	★★★		33
Macaulay Lodge	867 393-7112	★★★	Whitehorse	34
Médecin hygiéniste en chef du Yukon	867 456-6136	★★★	Whitehorse	35
Ministère de la Santé et des Affaires sociales— Communications	867 667-3010	★★★	Whitehorse	35
Programme yukonais de soins palliatifs	867 456-6808	★★★	Whitehorse	37
Promotion de la santé	867 667-8394	★★★	Whitehorse	37
Services à l'enfance et à la famille— Service de placement des enfants	867 667-8057	★★★	Whitehorse	38
Services aux personnes handicapées	867 667-3744	★★★	Whitehorse	38
Services sociaux—Bureau de lutte contre l'alcoolisme et la toxicomanie	867 667-5736	★★★	Whitehorse	38
Services sociaux—Services aux adultes	867 667-5482	★★★	Whitehorse	39
Services sociaux—Services d'assistance sociale	867 667-3025	★★★	Whitehorse	39
Soins à domicile	867 667-8769	★★★	Whitehorse	39
Soins assurés et services auditifs. Pharmacare assurance santé 65+	867 393-7041	★★★	Whitehorse	39
Soins infirmiers communautaires	867 456-6159	★★★	Whitehorse	40

**SERVICES EN TOXICOMANIE**

Johanne M. Filion	867 668-2050	★★★★	Whitehorse	32
Ligne secours	866 980-9099	★★★	Yukon	32
Myrielle Cooper Occupational Health Services	867 633-4413	★★★★	Whitehorse	36
Services sociaux—Bureau de lutte contre l'alcoolisme et la toxicomanie	867 667-5736	★★★	Whitehorse	38

SOINS À DOMICILE

Soins à domicile	867 667-8769	★★★	Whitehorse	39
------------------	--------------	-----	------------	----

SOINS CONTINUS

Centre Thomson	867 393-8963	★★★	Whitehorse	26
Copper Ridge Place	867 393-7515	★★★	Whitehorse	27
Macaulay Lodge	867 393-7112	★★★	Whitehorse	34

T**THÉRAPIE**

Chez Lucie Life Services de vie	867 668-6517	★★★★	Whitehorse	26
Facilitatrice de Access Consciousness (Access Energy Transformation)	867 335-5759	★★★★	Whitehorse	29
Johanne M. Filion	867 668-2050	★★★★	Whitehorse	32
Many Rivers Counselling and Support Services	867 667-2970	★★★	Whitehorse	34
Ministère de l'Éducation—Programmes spéciaux	867 456-6718	★★★	Whitehorse	35
Myrielle Cooper Occupational Health Services	867 633-4413	★★★★	Whitehorse	36
Studio Shanti Yoga	867 668-5055	★★★★	Whitehorse	40

Y**YOGA**

Studio Shanti Yoga	867 668-5055	★★★★	Whitehorse	40
--------------------	--------------	------	------------	----





Index par nom

B

Barbara A. Nimco and Associates	23
Blood Ties Four Directions Centre	23

C

Centre de développement de l'enfant	24
Centre d'éducation sur le diabète— Centre Thomson	23
Centre de lutte contre les maladies transmissibles	24
Centre de ressources en santé du PCS	25
Centre de santé de Whitehorse	25
Centre de santé Mayo	25
Centre Thomson	26

Chez Lucie Life Services de vie	26
---------------------------------	----

Clinique dentaire Dandelion	26
-----------------------------	----

Collège du Yukon—Santé et sécurité publiques	27
---	----

Commission de la santé et de la sécurité au travail du Yukon	27
---	----

Copper Ridge Place	27
--------------------	----

E

École élémentaire Whitehorse	28
------------------------------	----

École Émilie-Tremblay	28
-----------------------	----

École secondaire F.-H.-Collins	28
--------------------------------	----

Eurêka! Recherche et développement	28
------------------------------------	----

F

Facilitatrice de Access Consciousness (Access Energy Transformation)	29
---	----

G

Greenstone Health Centre	29
--------------------------	----

H

Healthy Families Yukon	29
------------------------	----

Hôpital général de Whitehorse	30
-------------------------------	----

Hospice Yukon	32
---------------	----

J

Johanne M. Filion	32
-------------------	----

K

Kaushee's Place	32
-----------------	----

L

Les EssentiElles	33
------------------	----

Ligne Info-santé du Yukon 811	33
-------------------------------	----

Ligne secours	33
---------------	----

Luc G. Garceau	33
----------------	----



M

Macaulay Lodge	34
----------------	----

Many Rivers Counselling and Support Services	34
---	----

Marigold Physiothérapie	34
-------------------------	----

Médecin hygiéniste en chef du Yukon	35
-------------------------------------	----

Ministère de la Santé et des Affaires sociales—Communications	35
--	----

Ministère de l'Éducation— Programmes spéciaux	35
--	----

Murraya Dental	35
----------------	----

Myrielle Cooper Occupational Health Services	36
---	----

P

Partenariat communauté en santé (PCS)	36
--	----

Physio Plus	36
-------------	----

Pierre Gauthier	37
-----------------	----

Pine Dental Clinic	37
--------------------	----

Programme Mamans, papas et bébés en santé (PCNP)—Les EssentiElles	37
--	----

Programme yukonais de soins palliatifs	37
--	----

Promotion de la santé	38
-----------------------	----

S

Services à l'enfance et à la famille— Service de placement des enfants	38
---	----

Services sociaux—Bureau de lutte contre l'alcoolisme et la toxicomanie	39
---	----

Services sociaux—Services aux adultes	39
---------------------------------------	----

Services sociaux— Services aux personnes handicapées	38
---	----

Services sociaux— Services d'assistance sociale	39
--	----

Soins à domicile	39
------------------	----

Soins assurés et services auditifs. Pharmacare assurance santé 65+	40
---	----

Soins infirmiers communautaires	40
---------------------------------	----

Studio Shanti Yoga	40
--------------------	----

Surveillance des anomalies congénitales	40
--	----

V

VictimLINK	41
------------	----



Inscriptions

B

Barbara A. Nimco and Associates

Services d'expertise conseil pour le Programme d'aide aux employés. Des conseillers(ères) psychologiques francophones peuvent vous aider à résoudre vos problèmes personnels ou professionnels et maintenir un environnement de travail sain et productif.

Whitehorse (Yukon)

867 668-4058

867 668-3277

bnimco.eap@klondiker.com



Barbara Nimco

Blood Ties Four Directions Centre

Renseignements et ateliers à propos du SIDA et de l'hépatite C. Consultation et soutien aux personnes dans le besoin.

307, rue Strickland
Whitehorse (Yukon) Y1A 2J9

867 633-2437

867 633-2447

healthpromotion@klondiker.com

www.bloodties.ca



C

Centre d'éducation sur le diabète—Centre Thomson

Services pour les personnes diagnostiquées avec un diabète, incluant le type 1, le type 2 et le diabète de grossesse.

Sur référence d'un médecin.

Bâtiment 5, Route hospital
Whitehorse (Yukon)

867 393-8711



Sharlene Clarke
Diététicienne



Centre de développement de l'enfant

Services aux familles avec un enfant ayant des besoins au niveau moteur, de la communication, du comportement. Évaluation et suivi du développement, ergothérapie, physiothérapie, psychologie, orthophonie. Services offerts dans les communautés.

Heures d'ouverture : 8 h à 16 h 30; vendredi, 8 h à 16 h.

1000, boulevard Lewes
Whitehorse (Yukon) Y1A 2C6
📞 867 456-8182
📠 867 393-6374
💬 ★★★

Maryève Vermette
Ergothérapeute

✉ maryeve.vermette@cdcyukon.ca

Janine Privett
Orthophoniste

✉ janine.privett@cdcyukon.ca

Christel Bartczak
physiothérapeute

✉ christel.bartczak@cdcyukon.ca

Centre de lutte contre les maladies transmissibles

Service gratuit et confidentiel. Dépistage des infections transmises sexuellement, de la tuberculose et d'autres maladies contagieuses. Renseignements sur les moyens contraceptifs, pilule du lendemain au besoin. Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h sur rendez-vous et de 12 h 30 à 16 h, clinique sans rendez-vous.

4, chemin Hospital
Whitehorse (Yukon) Y1A 3H8
📞 800 661-0507
📠 867 667-8349
💬 ★★★

Hélène Bélanger
infirmière

📞 867 667-8379

Jan Mc Fadzen
infirmière

📞 867 667-8323



Centre de ressources en santé du PCS

Prêt gratuit de livres et de DVD, ressources pour des ateliers sur la santé, pour tout public et professionnel de la santé.

302, rue Strickland, 830
Whitehorse (Yukon) Y1A 2K1
📞 867 668-2663 ext. 830
📠 867 668-3511
✉ ressourcespcs@francosante.ca
www.francosante.org
💬 ★★★★★

Centre de santé de Whitehorse

Services reliés à la santé. Cours prénataux, soins postnataux, clinique de vaccination, clinique d'hygiène dans les écoles.

9010, route Quartz
Whitehorse (Yukon) Y1A 2Z5
📞 867 667-8864
📠 800 661-0408
💬 ★★★

Mélinda Arnett
Infirmière

📞 867 456-3846

Ann Chapman

Infirmière, conseillère en allaitement

📞 867 456-6568
✉ ann.chapman@gov.yk.ca

Centre de santé Mayo

21, rue Centre
Mayo (Yukon) Y0B 1M0
📞 867 996-4444
✉ majid.bakri@gov.yk.ca
💬 ★★★

Majid Bakri
médecin



Centre Thomson

Services de physiothérapie. Établissement de soins intermédiaires. Référence du médecin obligatoire.

Bâtiment 5, chemin Hospital
Whitehorse (Yukon) Y1A 3H7



Corinne Tétreault
physiothérapeute

867 393-8963

Chris Paldy
Assistant aux thérapies

867 393-8998

Chez Lucie Life Services de vie

Accompagnement, thérapie, coaching, médiation familiale, formations

Whitehorse (Yukon)

867 668-6517



Lucie Desaulnier

Michel Morris

Clinique dentaire Dandelion

206, rue Lowe, bureau D
Whitehorse (Yukon) Y1A 1W6

867 667-7227

867 667-7224

dandelion@northwestel.net



Kathy Saleh
assistante dentaire

Courtney Chislett
réceptionniste

Julie Turner
hygiéniste dentaire



Collège du Yukon—Santé et sécurité publiques

Cours de secourisme et de RCR en français. Fournisseur autorisé par la Croix-Rouge canadienne.

500, College Drive
Whitehorse (Yukon) Y1A 5K4

867 668-5201

867 668-5210

nlacroix@yukoncollege.yk.ca



Nicole Lacroix
Coordonnatrice de cours

Commission de la santé et de la sécurité au travail du Yukon

Services d'assistance reliés aux compensations des travailleurs et de la santé et sécurité au travail.

401, rue Strickland
Whitehorse (Yukon) Y1A 5N8

867 667-3445

800 661-0443

867 393-6279

www.wcb.yk.ca



Copper Ridge Place

Soins de longue durée pour les aînés, les jeunes adultes et les enfants. Une unité pour cas spéciaux est également sur place.

60, Lazulite Drive
Whitehorse (Yukon) Y1A 6S9



Steve Fecteau
gestionnaire des soins thérapeutiques

867 393-7515

steve.fecteau@gov.yk.ca

Justin Wallace
ergothérapeute

867 393-7558

justin.wallace@gov.yk.ca

Roxanne Henrie
Infirmière

867 393-7542



E

**École élémentaire
Whitehorse**

Immersion française.
4181, 4e Avenue
Whitehorse (Yukon) Y1A 1J7
867 667-8083
867 393-6211
★★★★

Katherine Roberts
conseillère
★★★★

École Émilie-Tremblay

20, promenade Falcon
Whitehorse (Yukon) Y1A 6B2
867 667-8150
867 393-6360
emilie.tremblay@yesnet.yk.ca
www.csfy.ca
★★★★

Christian Lesage
conseiller

Marie Grondin
orthopédagogue

**École secondaire
F.-H.-Collins**

Français langue seconde et immersion
française.
1001, boulevard Lewes
Whitehorse (Yukon) Y1A 3J1
867 667-8665
867 393-6385
★★★★

Michel Morris
Conseiller

**Eurêka! Recherche et
développement**

Recherche et rédaction dans le domaine de
la santé, gestion et évaluation de projets,
animation de groupe-témoin.

Sandra St-Laurent
Ba, Ma, anthropologie de la santé
28, Hayes Crescent
Whitehorse (Yukon) Y1A 0E1
867 667-7618
sandra@eurekarma.com
www.eurekarma.com
★★★★



F

**Facilitatrice de Access
Consciousness (Access
Energy Transformation)**

Transformation énergétique et de
conscience facilitée par les différents outils
et processus de Access Consciousness.
Comment serait votre vie si vous choisissiez
de laisser aller tout ce qui limite votre
potentiel illimité?

351, rue Klukshu
Whitehorse (Yukon) Y1A 5G3
867 335-5759
marlynnb@gmail.com
★★★★

Marlynn Bourque
coach en conscientisation

G

**Greenstone
Health Centre**

Médecine interne et hématologie. Maladies
du Nord. Sur rendez-vous et sur référence
du médecin de famille.

2158, 2e Avenue, bureau B
Whitehorse (Yukon) Y1A 5N9
867 667-2136
867 667-2137
akaegi@greenstonehealth.com
www.greenstonehealth.com
★★★

Docteur Andrew Kaegi
médecin responsable

H

Healthy Families Yukon

Soutien familial durant la grossesse, la
naissance et jusqu'à l'âge scolaire.

9010, route Quartz
Whitehorse (Yukon) Y1A 2C6
867 456-6158
marie.gasse@gov.yk.ca
★★★

Marie-Stéphanie Gasse



Hôpital général de Whitehorse

Bâtiment principal

5 Chemin Hospital
Whitehorse (Yukon) Y1A 3H7

867 393-8700

www.whitehorsehospital.ca

★★★

Réception

Jody Smith, *Réceptionniste*

867 393-8700

★★★

Clinique de chirurgie, gynécologie et obstétrique

Consultation sur rendez-vous de 9 h à 17 h.

Docteur Alex Poole, *chirurgien*

867 393-8700

surclin@wgh.yk.ca

★★★

Développement professionnel

Madeleine Girard, *infirmière*

867 393-8791

madeleine.girard@wgh.yk.ca

★★★★★

Laboratoire

Nancy Fréchette, *Technicienne*

Jacques Lefebvre, *Technicien*

Patricia Rodgers, *Technicienne*

867 393-8700

★★★

Pharmacie

Josianne Gauthier, *Pharmacienne clinicienne*

867 393-8700

★★★



Hôpital général de Whitehorse

(suite)

Programme santé des Premières nations

Disponible pour répondre à des questions touchant la nutrition sur rendez-vous préalable. Dépannage en français en cas d'urgence seulement.

Horaire : 8 h 30 à 16 h 30.

Laura Salmon, *MSc, RD, coordonnatrice*

867 393-8891

867 393-8750

laura.salmon@wgh.yk.ca

★★★

Salle d'opération

Stéphanie Tremblay, *Infirmière*

867 393-8700

★★★

Services en français

Service en semaine de 8 h à 12 h.

Luc Laferté, *coordonnateur*

867 393-8747

867 393-8750

luc.laferte@gov.yk.ca

★★★

Unité de maternité

Simone Smith, *Infirmière*

Doris Aubin, *Infirmière*

867 393-8700

★★★

Unité de médecine

Chantal Gagné, *Infirmière*

867 393-8700

★★★



Hospice Yukon

Information et service d'accompagnement sur le deuil. Service gratuit et confidentiel.

409, rue Jarvis
Whitehorse (Yukon) Y1A 2H4
867 667-7429
administrator@hospiceyukon.net
www.hospiceyukon.net



Suzanne Picot

administratrice, responsable du service client en français

Juliette Anglehart-Zedda

Bénévole accompagnement au deuil

J

Johanne M. Filion

Thérapie pour individus, couples et familles. 23 ans d'expérience. Confidentialité assurée. Sur rendez-vous, soirs et samedis possibles.

4078, 4e Avenue, bureau 8
Whitehorse (Yukon) Y1A 6K8
867 668-2050
867 668-2880



Johanne M. Filion

M.Sc., RMFT, RCC, Thérapeute conjugale et familiale, thérapeute en counselling

K

Kaushee's Place

Maison de transition pour les femmes et les enfants victimes de violence. 24 h.

Ligne d'urgence : 867 668-5733.

(Yukon)
867 633-7720
867 668-2374



L

Les EssentiElles

Organisme à but non lucratif qui représente les intérêts des femmes francophones du Yukon. Les EssentiElles, c'est la voix des femmes francophones du Yukon tant sur le plan territorial que national.

Références en justice sociale, ateliers, conférences et activités sur différents thèmes, services de prêt (livres, vidéo, DVD, revues).

En semaine : de 9 h à 16 h 30.

302 rue Strickland
Whitehorse (Yukon) Y1A 2K1
867 668-2636
elles@essentielles.ca
www.lesessentielles.org



Ketsia Houde

Directrice

Ligne secours

Service d'information et d'aiguillage en matière de toxicomanie et d'alcoolisme.

Service gratuit
24 heures / multilingue / anonyme

866 980-9099



Ligne Info-santé du Yukon 811

Service gratuit et confidentiel offert 24 heures sur 24 par des professionnels de la santé. Il suffit de composer le 811.

811



Luc G. Garceau

Le massage thérapeutique, avec pour cible un groupe de muscles spécifiques, augmente la mobilité, la flexibilité et la circulation sanguine. Sur rendez-vous.

303-B, rue Hawkins
Whitehorse (Yukon) Y1A 1X5
867 334-7505
lugarceau@yahoo.com



Luc G. Garceau

massothérapeute



M

Macaulay Lodge

Soins de longue durée pour adultes et personnes âgées.

2 Klondike Road
Whitehorse (Yukon) Y1A 3L5



★★★

Steve Fecteau

gestionnaire des soins thérapeutiques

867 393-7112

steve.fecteau@gov.yk.ca

Lindsay Charron

Assistante aux thérapies

867 393-7116

Many Rivers Counselling and Support Services

Documentation sur l'aide individuelle pour surmonter des difficultés personnelles (perte, maladie, stress) ou s'adapter à un changement (relation, carrière, santé). De 9 h à 17 h.

4071, 4e Avenue
Whitehorse (Yukon) Y1A 1H3

867 667-2970

867 633-3557

info@manyrivers.yk.ca

www.manyrivers.yk.ca



★★★

Marigold Physiothérapie

Physiothérapie, kinésithérapie, massage thérapeutique et ostéopathie. Reconnue par les assurances privées. Sur rendez-vous seulement, en semaine de 16 h à 21 h et samedi de 9 h à 19 h.

44, Tigereye Crescent
Whitehorse (Yukon) Y1A 6G9

867 668-2516

867 334-8605

marigold.physio@gmail.com



★★★★

Sylvie Geoffroy

RPT, RKT, RMT

**Médecin hygiéniste en chef du Yukon**

Le bureau du médecin hygiéniste du Yukon assume la responsabilité juridique du ministère de la Santé et des Affaires sociales de protéger et de promouvoir la santé de la population dans divers secteurs: Centre de lutte contre les maladies transmissibles, Hygiène du milieu, Protection civile et capacité d'intervention en cas d'urgence.

Bâtiment 4, Route hospital
Whitehorse (Yukon)

867 456-6136



★★★

Dr. Brendan Hanley

Officier médical des services de santé

Ministère de l'Éducation— Programmes spéciaux

Whitehorse (Yukon)



★★★

Lana Demers

Orthophoniste

867 456-6718

Ministère de la Santé et des Affaires sociales— Communications

Notre mission engage le Ministère et ses employés à fournir aux Yukonnais et aux Yukonaises des services de santé et des services sociaux de qualité.

Route hospital
Whitehorse (Yukon) Y1A 2C6
www.hss.gov.yk.ca



★★★

Marcelle Dubé

Analyste en communications et marketing social

867 667-3010

marcelle.dube@gov.yk.ca

Murraya Dental

Clinique dentaire

4069, 4ème Avenue
Whitehorse (Yukon)

867 633-4401



★★★

Janice Beaudry

Hygiéniste restaurative



Myrielle Cooper Occupational Health Services

Coaching en santé et mieux-être.
Whitehorse (Yukon)
📞 867 633-4413
📠 867 633-4412
💬 ★★★★★

Myrielle Cooper
RN, BScN, MScPsy, cert.EOH, CDMP, CTACC

P

Partenariat communauté en santé (PCS)

Mission : favoriser l'offre active de services de santé de qualité, en français. Réseau membre de la Société santé en français.
Centre de ressources en santé, ateliers, répertoire des professionnels de la santé bilingues, forum annuel, portail santé sur le Web, références.
302, rue Strickland, bureau 800
Whitehorse (Yukon) Y1A 2K1
📞 867 668-2663 ext. 800
📠 867 668-3511
✉ pcsyukon@francosante.ca
www.francosante.org
💬 ★★★★★

Physio Plus

Physiothérapie, aide à réduire la douleur, améliore le mouvement et la fonction physique.
200, boulevard Hamilton
Whitehorse (Yukon) Y1A 0A6
📞 867 668-4886
📠 867 667-4996
✉ physioplusadmin@northwestel.net
💬 ★★★

Alia Pfeiffer
Physiothérapeute

Pierre Gauthier

Massages suédois et shiatsu. Service mobile.
58, promenade Falcon, unité 35
Whitehorse (Yukon) Y1A 6V6
📞 867 335-0107
✉ piergotier@hotmail.com
💬 ★★★★★

Pierre Gauthier
massothérapeute



Pine Dental Clinic

5110, 5e Avenue
Whitehorse (Yukon) Y1A 1L4
📞 867 668-2273
✉ pinedental@northwestel.net
💬 ★★★

Muguette Laflamme
hygiéniste dentaire

Programme Mamans, papas et bébés en santé (PCNP)—Les EssentiElles

Des services gratuits en français durant la grossesse et la période postpartum jusqu'à la première année du bébé.
Permanences: lundi 8h30 à 15h, mercredi et jeudi 8h30 à 16h.
302, rue Strickland, 810
Whitehorse (Yukon) Y1A 2K1
📞 867 668-2663 ext. 810
📠 867 668-3511
✉ pcnp@essentielles.ca
www.lesessentielles.org
💬 ★★★★★

Stéphanie Moreau
Coordonnatrice

Programme yukonais de soins palliatifs

Whitehorse (Yukon)
📞 867 456-6808
💬 ★★★

Kim Outridge
Travailleuse sociale - Soins cliniques

Promotion de la santé

Programmes et services de promotion de la santé et prévention des maladies, pour sensibiliser et encourager la population à adopter des habitudes et choix de vie plus sains.
305, rue Jarvis
Whitehorse (Yukon)
💬 ★★★

Susie Ross
Coordonnatrice
📞 867 667-8394



S

Services à l'enfance et à la famille—Service de placement des enfants

Whitehorse (Yukon)

**Denise Paré**

Intervenante - Soutien des familles d'accueil

867 667-8057

Services sociaux— Services aux personnes handicapées

La Section des services aux adultes fournit une vaste gamme de services sociaux et gère la mise sur pied de ces services à l'intention des personnes âgées, des personnes dans le besoin et des personnes handicapées, en vue de les aider à atteindre un plus haut degré d'autonomie et de bien-être.

3168, 3e Avenue
Whitehorse (Yukon) Y1A 2C6

867 393-6278

**Pierre Allard**

Gestionnaire de cas, auxiliaire sur appel

867 667-3744

pierre.allard@gov.yk.ca

Caroline Watt

Préposée - Services de soutien à la vie autonome

867 667-5670

Services sociaux— Bureau de lutte contre l'alcoolisme et la toxicomanie

Aide les particuliers et les collectivités à réduire les effets nocifs de la consommation d'alcool ou de drogues en fournissant des services de qualité en matière de traitement des dépendances.

6118, 6e Avenue
Whitehorse (Yukon)

**Madeleine Piuze**

Conseillère en toxicomanie/santé mentale

867 667-5736

**Services sociaux— Services aux adultes**

Whitehorse (Yukon)

**André Langlois**

Gestionnaire de cas bilingue

867 667-5482

Nancy Paldy

Gestionnaire de cas principale

867 667-8760

Services sociaux— Services d'assistance sociale

Whitehorse (Yukon)

**Yolaine Pelletier**

Gestionnaire de cas principale

867 667-3025

Gina Crouquet

Gestionnaire de cas

867 667-8843

Soins à domicile

Services de soins et de soutien à domicile aux personnes qui ont difficilement accès aux services offerts par la collectivité en raison de problèmes de mobilité ou de santé.

3168, 3e Avenue
Whitehorse (Yukon) Y1A 1G3

**Élizabeth Savoie**

infirmière, B.Sc.

867 667-8769

elizabeth.savoie@gov.yk.ca

Soins assurés et services auditifs. Pharmicare assurance santé 65+

Programme d'assurance santé pour les résidents et résidentes du Yukon de 65 ans et plus.

Whitehorse (Yukon) Y1A 2C6

**Mollie Roy**

Analyste financière et spécialiste en recouvrement - Responsable du service en français

867 393-7041

mollie.roy@gov.yk.ca



Soins infirmiers communautaires

La Section des soins infirmiers communautaires offre des soins de santé primaires par l'intermédiaire d'un réseau d'établissements de santé conçus de façon à pouvoir répondre aux besoins des résidents des localités où ils sont situés, tels que les centres de santé, hôpitaux et centres de soins de moyenne et longue durée.

Bâtiment 2, Route hospital
Whitehorse (Yukon)



Ron Melanson
Responsable

867 456-6159

Studio Shanti Yoga

Studio de yoga et de pratiques alternatives. Nous offrons régulièrement des ateliers de formation personnelle et nous répondons à différents groupes : prénatal et postnatal. Horaire flexible.

404, rue Hanson
Whitehorse (Yukon) Y1A 1Y8

867 668-5055
www.shantiyogayukon.ca



Juliette Anglehart Zedda
Rolfer certifiée, instructrice de Yoga, doula

Surveillance des anomalies congénitales

305, rue Jarvis
Whitehorse



Shannon Ryan
Coordonnatrice

867 667-8563
 shannon.ryan@gov.yk.ca

V

VictimLINK

Service d'aide, d'information et de références pour les victimes de crimes, de violence familiale ou d'agression sexuelle. 24 h sur 24, 7 jours sur 7, gratuit. Service multilingue.

(Yukon)
 800 563-0808
 604 660-9415





Partenariat
communauté
en santé (PCS)

Partenariat communauté en santé

302 rue Strickland, Bureau 800 et 830
Whitehorse, Yukon Y1A 2K1

T : 867.668.2663 poste 800 | F : 867.668.3511

pcsyukon@francosante.org | www.francosante.org